











COME ON
DOWN,
EVERY-
ONE!!
WE'RE
THE
MOMORU
CLUB

OUR
HOMETOWN'S
SHOPPING
DISTRICT'S
"HIDDEN
RESTAURANT"
- YORUICHI
RAMEN"

THE WILDLY
POPULAR PRIN-
CESS MOMOYAMA
IS ALSO HERE! IF
YOU HAVE THE
CHANCE, BY ALL
MEANS, ENJOY
WHAT WE HAVE
TO OFFER!!



WHAT
A NICE
SMELL....

















JUST
LEAVE IT
TO ME!

YUP!



SORRY
GUYS. I
HAVE A
PLAN



HEY
...

HEY!!



PUMP



!?



NAH,
I THOUGHT
THAT WE
MIGHT BE
CAUSING A
DISTURBANCE
FOR THE
NEIGHBOURING
STORES AND
CUSTOMERS
...

DID THE
CUSTOMERS
TELL YOU
TO DO
THIS!?



I BROUGHT
IN THIS
STALL TO
LESSEN THE
STRESS OF
THE CROWD
...

WHAT
THE
HELL
ARE
YOU
DOING,
HEIWA
!!







THE
RAMEN

WITH THAT
WEAK ATTITUDE
THE QUALITY
WILL SUFFER

THIS
THING I HAVE
CONFIDENCE IN
— I MADE IT
WITH ALL MY
STRENGTH



I'VE ALWAYS
STUCK TO MY
OPINION, SO
THE RESTAU-
RANT COULDN'T
BE MOVED.
SO IT COULDN'T
BE LOOKED
DOWN UPON...



THE
QUALITY
AS A
RESTAU-
RANT



COMPLAIN-
ERS, SHOP-
LIFTERS



IF YOU
DON'T...















OF COURSE

YOU'LL
RUIN EVERY-
RYTHING
WITH JUST
THAT ONE
SWING OF
YOUR FIST

SETTLE
DOWN!
THE
WORST
THING
YOU CAN
DO IS
TOUCH
THEM!



IT'S
ALREADY
BEEN
BLINDED!
HAVE YOU
NO SENSE
OF RIGHT
OR WRONG??

HOW WILL
THAT RUIN
ANYTHING!?





SLANDER FEE,
AND 3 BOWLS
OF RAMEN
COME TO
301,820 YEN

OBSCENITY
FEE,
DESTRUCTION
OF PROPERTY
FEE.



APOLOGIZE
AT ONCE AND
LEAVE!

IF YOU ARE
UNABLE TO
PAY...



















MOMORUBU
ももるぶ

TRANSLATION NOTES:

PAGE 8:

- A "TACHIGU" IS A STALL WHERE YOU STAND AND EAT

PAGE 12:

- HERE MAHRU USES THE WORD "TSUKKOMI" TO DESCRIBE HEIWA. IN JAPANESE STAND-UP COMEDY, PERFORMANCES USUALLY CONSIST OF A PAIR OF COMEDIANS, ONE BEING THE TSUKKOMI, OR THE SMART AND COOL ONE, AND THE OTHER BEING THE "BOKEH," THE STUPID ONE. THINK DEAN MARTIN AND JERRY LEWIS. USUALLY THE TSUKKOMI SMACKS THE BOKEH WHENEVER THEY MAKE A MISTAKE ON STAGE. MAHRU IS SUGGESTING THAT HEIWA WHACK HER FOR ACTING OUT

PAGE 14:

- "CUSTOMERS ARE GODS" IS A SAYING THAT OFTEN ADHERED TO IN JAPAN. WHEN YOU GO TO THE BANK OR THE STORE, THE EMPLOYEES USUALLY ADDRESS YOU WITH THE SUFFIX "SAMA," MEANING LORD OR GOD

PAGE 24:

- 301,620 YEN IS AROUND 3000 USD

NIGIHANA SCANS

WWW.NIGIHANA.COM



TRANSLATOR: KAKAROT
CLEANER: KAISHOU
TYPESETTER: KAISHOU
SCANNER: KAISHOU

SUP? SORRY FOR THE LATE RELEASE, I WAS REALLY BUSY FOR THE PAST MONTH
SO I NEVER HAD TIME TO TYPESET THIS FOR YOU GUYS. I TRIED MY BEST TO EDIT
EVERYTHING SO I DO HOPE IT TURNS OUT WELL FOR YOU GUYS. ENJOY READING THIS
AND DO HOPE YOU LOOK FORWARD TO THE NEXT CHAPTER :)